Date: 20090402

Docket: T-1200-08

Citation: 2009 FC 344

Ottawa, Ontario, April 2, 2009

PRESENT: The Honourable Mr. Justice Hughes

BETWEEN:

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Applicant

and

CANADIAN MERCHANT SERVICE GUILD

Respondent

REASONS FOR JUDGMENT AND JUDGMENT

[1] This application deals with a narrow issue, the scope of section 232 of the *Public Service Labour Relations Act*, S.C. 2003, c. 22. The issue arises out of a Decision and Order of an adjudicator who dealt with a policy grievance raised by the Canadian Merchant Service Guild as Bargaining Agent against the Treasury Board (Department of Fishery and Oceans). That Decision is dated July 9, 2008 and may be cited as 2008 PSLRB 52.

[2] For the reasons that follow I find that the adjudicator properly exercised the powers conferred by section 232 of the *Act* in granting the Order at issue in a manner consistent with the

proper interpretation of that section. Therefore the application for judicial review of that Decision is dismissed.

[3] It is appropriate to start with the *Public Service Labour Relations Act*, newly enacted in

2003. That Act provides, in sections 208 and following, for a number of types of grievances. Those

grievances may proceed through various levels and ultimately may be referred to an adjudicator for

final determination. Those different types of grievances are:

a. <u>Individual grievance</u> as provided for in section 208 to 214 of the *Act*. In general the scope of such a grievance is defined in section 208(1)(a) and (b):

208. (1) Subject to subsections (2) to (7), an employee is entitled to present an individual grievance if he or she feels aggrieved

> (a) by the interpretation or application, in respect of the employee, of

> > (i) a provision of a statute or regulation, or of a direction or other instrument made or issued by the employer, that deals with terms and conditions of employment, or

(*ii*) a provision of a collective agreement or an arbitral award; or

(b) as a result of any occurrence or matter

208. (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (7), le fonctionnaire a le droit de présenter un grief individuel lorsqu'il s'estime lésé :

a) par l'interprétation ou l'application à son égard :

(i) soit de toute disposition d'une loi ou d'un règlement, ou de toute directive ou de tout autre document de l'employeur concernant les conditions d'emploi,

(ii) soit de toute disposition d'une convention collective ou d'une décision arbitrale;

b) par suite de tout fait portant atteinte à ses affecting his or her terms and conditions of employment. conditions d'emploi.

b. Group grievance as provided for in section 215 to 219 of the Act. In general the

scope of such a grievance is defined in section 215(1):

215. (1) The bargaining agent for a bargaining unit may present to the employer a group grievance on behalf of employees in the bargaining unit who feel aggrieved by the interpretation or application, common in respect of those employees, of a provision of a collective agreement or an arbitral award. 215. (1) L'agent négociateur d'une unité de négociation peut présenter un grief collectif à l'employeur au nom des fonctionnaires de cette unité qui s'estiment lésés par la même interprétation ou application à leur égard de toute disposition d'une convention collective ou d'une décision arbitrale.

c. <u>Policy grievance</u> as provided for in sections 220 to 232 of the *Act*. In general the

scope of such a grievance is defined in section 220(1):

220. (1) If the employer and a bargaining agent are bound by an arbitral award or have entered into a collective agreement, either of them may present a policy grievance to the other in respect of the interpretation or application of the collective agreement or arbitral award as it relates to either of them or to the bargaining unit generally. 220. (1) Si l'employeur et l'agent négociateur sont liés par une convention collective ou une décision arbitrale, l'un peut présenter à l'autre un grief de principe portant sur l'interprétation ou l'application d'une disposition de la convention ou de la décision relativement à l'un ou l'autre ou à l'unité de négociation de façon générale. [4] Section 232 of the *Act* provides limitations as to an adjudicator's decision respecting a policy grievance where the matter was or could have been the subject of an individual grievance or a group grievance. It says:

232. If a policy grievance relates to a matter that was or could have been the subject of an individual grievance or a group grievance, an adjudicator's decision in respect of the policy grievance is limited to one or more of the following:

> (a) declaring the correct interpretation, application or administration of a collective agreement or an arbitral award;

(b) declaring that the collective agreement or arbitral award has been contravened; and

(c) requiring the employer or bargaining agent, as the case may be, to interpret, apply or administer the collective agreement or arbitral award in a specified manner. 232. Dans sa décision sur un grief de principe qui porte sur une question qui a fait ou aurait pu faire l'objet d'un grief individuel ou d'un grief collectif, l'arbitre de grief ne peut prendre que les mesures suivantes :

> a) donner l'interprétation ou l'application exacte de la convention collective ou de la décision arbitrale;

b) conclure qu'il a été contrevenu à la convention collective ou à la décision arbitrale;

c) enjoindre à l'employeur ou à l'agent négociateur, selon le cas, d'interpréter ou d'appliquer la convention collective ou la décision arbitrale selon les modalités qu'il fixe.

[5] It is this provision, section 232, which is presently before this Court for consideration. I am advised that this section has not previously been the subject of judicial interpretation.

[6] The underlying factual basis of the adjudicator's Decision is not in dispute. The

Respondent, Canadian Merchant Service Guild, is the certified bargaining agent for Ship's Officers

Page: 5

employed by the Federal Government for instance on Coast Guard and Defence vessels. These Officers are required to work up to 12 hours a day for up to 28 consecutive days. They are paid according to a scheme that takes into account days designated as "off-duty" or "on-duty" including provisions as to a "lay-day" bank. The parties are subject to a Collective Agreement including a Letter of Understanding.

[7] In January 2007, the management of the Department of Fisheries unilaterally issued a "Fleet Circular" which altered the manner in which Officers were to be compensated for what was termed "familiarization". The Respondent filed a Grievance on its own behalf and on behalf of its Officer members. At that time no particular member or group of members could be identified who would be subject to the "Fleet Circular" in question but it was expected that at least some Officers would be subject to the effect that Circular. Included in that Grievance was a request for a declaration and for retroactive compensation as follows:

The Guild...hereby requests a declaration that the Fleet Circular FC-03-2007 is in breach of the Employer's obligations under the collective agreement and further requests an Order compensating any officer affected retroactively.

[8] The grievance was denied and the relief sought refused. The Respondent sought adjudication on the basis of a policy grievance. The adjudicator on July 9, 2008 gave the Decision presently under review and Ordered:

V. <u>Order</u> [48] The policy grievance is allowed.

[49] Fleet Circular FC 03-2007 must be amended by deleting any reference to job familiarization under the heading Application.

[50] Employees who have been negatively affected by the application of Fleet Circular FC 03-2007 in the case of job familiarization must be compensated retroactively.

[51] I will remain seized for a period of 120 days from the date of this decision to address any matters relating to its implementation.

[9] The Applicant takes no issue with the Order except as to paragraph [50] which requires retroactive compensation. The Applicant says that section 232 of the *Act* restricts the power of an adjudicator in a policy grievance such that retroactive compensation cannot be granted. I am advised that at no time during the grievance or adjudication was this point raised. Other than the Order itself, the adjudicator's Decision does not address this point.

SCOPE OF REVIEW

[10] Counsel for the parties are agreed that the scope of review of the adjudicator's decision must be considered in light of the recent decisions of the Supreme Court of Canada in *Dunsmuir v. New Brunswick*, 2008 SCC 9, [2008] 1. S.C.R. 190 and *Canada (Minister of Citizenship and Immigration) v. Khosa*, 2009 SCC 12. *Dunsmuir* states that there are now only two standards of judicial review, reasonableness and correctness. The standard of correctness applies to a determination of true questions of jurisdiction. The majority of the Supreme Court in *Dunsmuir* wrote at paragraph 59:

59 Administrative bodies must also be correct in their determinations of true questions of jurisdiction or vires. We mention true questions of vires to distance ourselves from the extended definitions adopted before CUPE. It is important here to take a robust view of jurisdiction. We neither wish nor intend to return to the jurisdiction/preliminary question doctrine that plagued the jurisprudence in this area for many years. "Jurisdiction" is intended in the narrow sense of whether or not the

tribunal had the authority to make the inquiry. In other words, true jurisdiction questions arise where the tribunal must explicitly determine whether its statutory grant of power gives it the authority to decide a particular matter. The tribunal must interpret the grant of authority correctly or its action will be found to be ultra vires or to constitute a wrongful decline of jurisdiction: D. J. M. Brown and J. M. Evans, Judicial Review of Administrative Action in Canada (loose-leaf ed.), at pp. 14-3 to 14-6. An example may be found in United Taxi Drivers' Fellowship of Southern Alberta v. Calgary (City), [2004] 1 S.C.R. 485, 2004 SCC 19. In that case, the issue was whether the City of Calgary was authorized under the relevant municipal acts to enact bylaws limiting the number of taxi plate licences (para. 5, Bastarache J.). That case involved the decision-making powers of a municipality and exemplifies a true question of jurisdiction or vires. These questions will be narrow. We reiterate the caution of Dickson J. in CUPE that reviewing judges must not brand as jurisdictional issues that are doubtfully so.

[11] This does not mean that, even in applying a "correctness" standard, the Court should not

take into consideration the manner in which a tribunal has interpreted its own statutes. Such

interpretation can be instructive and accorded deference. As stated by the majority in Khosa at

paragraph 25:

25 I do not share Rothstein J.'s view that absent statutory direction, explicit or by necessary implication, no deference is owed to administrative decision makers in matters that relate to their special role, function and expertise. Dunsmuir recognized that with or without a privative clause, a measure of deference has come to be accepted as appropriate where a particular decision had been allocated to an administrative decision maker rather than to the courts. This deference extended not only to facts and policy but to a tribunal's interpretation of its constitutive statute and related enactments because "there might be multiple valid interpretations of a statutory provision or answers to a legal dispute and that courts ought not to interfere where the tribunal's decision is rationally supported" (Dunsmuir, at para. 41). A policy of deference "recognizes the reality that, in many instances, those working day to day in the implementation of frequently complex administrative schemes have or will develop a considerable degree of expertise or field sensitivity to the imperatives and nuances of the legislative regime" (Dunsmuir, at para. 49, quoting Professor David J. Mullan, "Establishing the Standard of Review: The Struggle for Complexity?" (2004), 17 C.J.A.L.P. 59, at p. 93). Moreover, "[d]eference may also be warranted where an administrative tribunal has developed particular expertise in the application of a general common law or civil law rule in relation to a specific statutory context" (Dunsmuir, at para. 54).

[12] In the present case I am satisfied that the appropriate standard of review is that of correctness since the question is one of interpretation of section 232 of the *Act* having regard to the jurisdiction of the adjudicator in making the Order in question and in particular, paragraph [50] of that Order requiring retroactive compensation.

INTERPRETING SECTION 232

[13] Section 232 operates as a limitation to the broader powers of an adjudicator in considering a policy grievance. I repeat that section:

232. If a policy grievance relates to a matter that was or could have been the subject of an individual grievance or a group grievance, an adjudicator's decision in respect of the policy grievance is limited to one or more of the following:

> (a) declaring the correct interpretation, application or administration of a collective agreement or an arbitral award;

(b) declaring that the

232. Dans sa décision sur un grief de principe qui porte sur une question qui a fait ou aurait pu faire l'objet d'un grief individuel ou d'un grief collectif, l'arbitre de grief ne peut prendre que les mesures suivantes :

> a) donner l'interprétation ou l'application exacte de la convention collective ou de la décision arbitrale;

> b) conclure qu'il a été contrevenu à la convention collective ou à la décision

collective agreement or arbitral award has been contravened; and

(c) requiring the employer or bargaining agent, as the case may be, to interpret, apply or administer the collective agreement or arbitral award in a specified manner. arbitrale;

c) enjoindre à l'employeur ou à l'agent négociateur, selon le cas, d'interpréter ou d'appliquer la convention collective ou la décision arbitrale selon les modalités qu'il fixe.

- [14] This provision only comes into play if one of two circumstances has occurred:
 - a. There <u>was</u> an individual or group grievance already. This is not the circumstance here.
 - b. There <u>could have been an individual or group grievance</u>.

[15] In considering what is meant by "could have been" an individual or group grievance one must consider whether, and to what extent, those words are intended to apply to a situation other than one where, for instance, an individual or group grievance was threatened or prepared but never actually instituted. Such a question does not need to be answered here since, on the facts of this case, the grievance was filed very shortly after the release of the Fleet Circular in question and at a time when no particular individual or group who could possibly start a grievance on their own behalf could be identified. Retroactive compensation was requested as stated at paragraph 3 of the agreed Statement of Facts as provided to the adjudicator (Applicant's Record pages 253 and 254) simply on behalf of "*any Officer affected retroactively*". Thus, no individual or group grievance "*could have been brought*" at the time that the policy grievance was instituted.

[16] I find therefore, on the facts in this case, section 232 of the *Act* is inapplicable.

[17] In any event, even if section 232 were to apply, I find that the adjudicator had jurisdiction to award retroactive compensation. Looking at the structure of section 232 we find that subsections (a) and (b) provide that, even in these restrictive circumstances, the adjudicator may give a decision "*declaring*" that a certain interpretation be given respecting a collective agreement or award has been contravened. Thus the section is quite clear as to what it means when it comes to the power to "*declare*" something.

[18] Subsection 232 (c) uses a different word, it uses the word "*requiring*" certain things to be done. It is clear that something more than a simple declaration is contemplated. What may be "*required*" to be done is that an employer or bargaining agent is to "*interpret, apply or administer*" the collective agreement or arbitral award in "*a specified manner*". One of the ways in which the agreement is to be applied and administered is to pay persons subject to the agreement in accordance with the manner as determined by the adjudicator.

[19] The Applicant's counsel argues that all an adjudicator can do given the restrictions of section 232(c) is make a declaration as to the manner in which payment ought to be made and leave it to the parties, possibly to a subsequent individual or group grievance, to secure payment if it is not forthcoming. This would render the process futile and absurd. Why go through a second process when the matter has already been determined. The words "*requiring the employer to…apply and*

administer the collective agreement" are sufficiently broad so as to contemplate an Order for retroactive payment.

[20] In this regard, I refer to the excellent analysis by the late Catzman J.A. in giving the Reasons of the Ontario Court of Appeal in *Public Service Alliance of Canada v. NavCan* (2002), 59 O.R.
(3d) 284.

[21] At paragraphs 27 to 35 he reviewed the progress of the law, particularly at the Supreme Court of Canada level, from affording only a narrow approach to judicial interpretation of statutes respecting arbitral powers in labour matters to one of giving judicial deference to the arbitration process. He said at paragraph 33:

> [33] In subsequent cases, the Supreme Court continued to recognize expanded powers of labour arbitrators. St. Anne Nackawic Pulp & Paper Co. Ltd. v. Canadian Paperworkers Union, Local 219, [1986] 1 S.C.R. 704, 28 D.L.R. (4th) 1, held that courts have no jurisdiction to entertain damage claims for breach of rights under collective agreements and that such jurisdiction resides exclusively with the arbitrator. Writing for the court, Estey J. recognized that Canadian labour law had moved toward recognizing broad arbitral powers and that "[w]hat is left is an attitude of judicial deference to the arbitration process" (p. 721 S.C.R.).

[22] The same line of thinking should apply here. It would be absurd, given the language of section 232(c), to hold that a person or group of persons who have been successful in obtaining an interpretation of an agreement that would afford them retroactive payments should possibly have to engage in a second grievance to obtain those payments. I refer to Professor Sullivan where she says in her book "<u>Construction of Statutes</u>", 5th ed., LexisNexis, at pages 300-301:

Propositions comprising consequential analysis. The modern understanding of the "golden rule" or the presumption against absurdity includes the following propositions.

(1) It is presumed that the legislature does not intend its legislation to have absurd consequences.

(2) Absurd consequences are not limited to logical contradictions or internal incoherence but include violations of established legal norms such as rule of law; they also include violations of widely accepted standards of justice and reasonableness.

(3) Whenever possible, an interpretation that leads to absurd consequences is rejected in favour of one that avoids absurdity.

(4) The more compelling the absurdity, the greater the departure from ordinary meaning that is tolerated.

[23] To hold that section 232(c) of the *Act* precludes a retroactive award of compensation would be an absurd result.

CONCLUSION AND COSTS

[24] In the result, therefore, I will dismiss the application to quash the adjudicator's Decision and Order.

[25] The Respondent was successful and is entitled to costs. Having regard to my discussion with counsel at the hearing, I fix those costs at \$2,500.00.

Page: 13

JUDGMENT

FOR THE REASONS GIVEN:

THIS COURT ADJUDGES that:

- 1. The application is dismissed;
- 2. The Respondent is awarded costs fixed at the sum of \$2,500.00

"Roger T. Hughes"

Judge

FEDERAL COURT

SOLICITORS OF RECORD

DOCKET: T-1200-08

STYLE OF CAUSE:

ATTORNEY GENERAL OF CANADA v. CANADIAN MERCHANT SERVICE GUILD

PLACE OF HEARING: Ottawa, Ontario

DATE OF HEARING: April 1, 2009

REASONS FOR JUDGMENT and JUDGMENT:

-

Hughes, J.

- DATED: April 2, 2009
- APPEARANCES:

Ms. Caroline Engmann

FOR THE APPLICANT TREASURY BOARD OF CANADA

Mr. David Jewitt Ms. Jodi Martin FOR THE RESPONDENT CANADIAN MERCHANT SERVICE GUILD

SOLICITORS OF RECORD:

Department of Justice Treasury Board, Legal Services 5th Floor, West Tower 300 Laurier Avenue West Ottawa, Ontario K1A 0R5 Fax: (613) 954-5806

Jewitt McLuckie & Associates 1505 Carling Avenue, 2nd Floor Ottawa, Ontario, K1Z 7L9 Fax: (613) 594-5156

FOR THE APPLICANT TREASURY BOARD OF CANADA

FOR THE RESPONDENT CANADIAN MERCHANT SERVICE GUILD